

## ALTRES MANERES DE LLEGIR

No tothom llegeix de la mateixa manera. Des de la biblioteca Armand Cardona Torrandell hem estat sempre molt sensibles envers les diferents capacitats dels nostres usuaris. És per això que us oferim aquest recull de documents com a mostra del fons que podreu trobar-hi. Aquesta selecció està adreçada a tothom i, en especial, a totes aquelles persones que necessitin un fons específic per poder gaudir de la lectura.

VINE A LA BIBLIOTECA, HI TROBARÀS  
MOLTS MÉS TÍTOLS!!

### Accions, serveis i materials que ofereix la Biblioteca Armand Cardona Torrandell:

- Accessibilitat arquitectònica
- Web accessible
- Lupes de mà
- Programa Jaws per a invidents
- Personal amb coneixements de la Llengua de signes catalana (LSC)<sup>1</sup>
- Hora del conte en LSC trimestral

Centre d'interès  
**Altres maneres de llegir**  
amb diferents tipus de documents.  
**(Sala d'adults i sala infantil)**



## ○ LENGUATGE SPC:

Sistema de comunicació pictogràfica que utilitza imatges, en lloc de símbols orals.



- I **Chivos y chivones**<sup>2</sup>. Kalandraka, 2005. (Makakiños) **ILF Chi**
- I **El conejo blanco**. Kalandraka, 2004. (Makakiños) **ILF Con**
- I **La ratita presumida**. Kalandraka, 2004. (Makakiños) **ILF Rat**

## ○ LECTURA FÀCIL:

Materials elaborats amb un llenguatge senzill de fàcil comprensió lectora.



Associació Lectura Fàcil

- A **Accents**. Castellnou, 2006. (Lectura fàcil) **LF433.2 Acc**
- A **Això també és casa teva**. Mónica Merin. deParis, 2009. **LF Mer**
- A **Las aventuras de Tom Sawyer**. Mark Twain. Biblioteca Hermes, 2005. (Kalafate; 6) **LF Twa**
- A **La crida del bosc**. Jack London. Castellnou, 2006. (Kalafate; 13) **LF Lon**

- I **Compta fins a cinc**. Abadia de Montserrat, 2003. (Contes d'arreu; 8) **ILF Com**
- I **El riure de la hiena**. Abadia de Montserrat, 2001. (Contes d'arreu; 1) **ILF Riu**
- I **Tant de gust de conèixer-la, senyora Rodoreda**. M. Carme Bernal. Abadia de Montserrat, 2008. (Tant de gust...; 4) **ILF Ber**
- I **Els tres pans**. Abadia de Montserrat, 2004. (Contes d'arreu; 13) **ILF Tres**

## ○ LENGUA DE SIGNES:

Llenguatge visual espacial que consisteix en gesticular amb les mans lletres, paraules i sons.



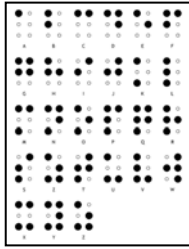
- I **L'àvia**. FESOCA, DOMAD, 2001. (Contes; 2) **ILS Avi**
- I **El fabricant de fum**. Enric Larreula. El Cep i la Nansa, 2009. (Ginjoler; 6) **ILS Lar**
- I **La nit de Reis d'en Pau**. Juan Ortega. El Cep i la Nansa, 2008. (Ginjoler; 5) **ILS Ort**
- I **La princesa y la rana**. FESOCA. DOMAD, 2001. (Vet aquí...; 1) **ILS Pri**
- I **El secret de la Lluna**. Susana Peix; Víctor Capdet. El Cep i la Nansa, 2008 (Ginjoler; 3) **ILS Pei**

<sup>1</sup> Consulteu horaris a la biblioteca

<sup>2</sup> A fons d'adults / I fons infantil

## ○ BRAILLE:

És la transformació de les lletres de l'abecedari en un codi de puntets amb relleu.



- I **En Dolcet, el caramel que volia anar a la comparsa.** Susana Peix. El Cep i la Nansa, 2005. **BI Pei**
- I **El fil entremaliat.** ONCE, 2006. **BI Fil**
- I **El llibre negre dels colors.** Menena Cottin. Libros del zorro rojo, 2008. **BI Cot**

## ○ AUDIOLLIBRES:

Documents en àudio que reproduïen lectures: narrativa, poemes...



- A **Harry Potter i la pedra filosofal.** J.K. Rowling. Empúries, cop 2003. **CD 6.Row 13**
- A **Mi nombre es nadie.** Carla Fibla. Icaria, DL 2008. **325.1(6) Fib**
- A **Primer romancero gitano.** Federico García Lorca. Hedras, cop 2002. **CD 6.Gar 12**
- A **Una sola bandera.** J. V. Foix. Edicions 62, 2007. **P 833 Foi**
- A **Telón de boca.** Juan Goytisolo. Círculo de Lectores, 2006. **CD 6.Goy**
- A **La tempestad de nieve.** Aleksandr S. Puskin. Didaco, 2006. **CD 6.Pus 13**

- I **Kali y el elefante blanco.** SM, 2008. **I\* Kal.**
- I **La lluna, la pruna.** Oriol Toro. La Galera, 2009. **I\* Tor**
- I **Música i poemes per a petits monstres.** Lola Casas. Abadia de Montserrat, 2007. **IP 833 Cas**

## ○ LLETRA GRAN:

Documents impresos en un cos de lletra gran per afavorir la lectura.

- A **L'Àngel i altres contes.** Maria Àngels Anglada. Empúries, 2000. **GN Ang**
- A **El noi del pijama de ratlles.** Jonh Boine. Edicions 62, 2009. **GN Boi**
- A **De ratones y hombres.** Jonh Steinbeck. Mondadori, 2001 (Letra grande XL) **GN Ste**
- A **El silencio en palabras.** Popular, DL 2008. (Letra grande. Serie maior; 7) **GN Sil**

-----  
c/Menéndez y Pelayo, 15-17  
08800 Vilanova i la Geltrú  
**Tel.** 93/815.91.21  
**Fax.** 93/815.80.29

**e-mail:** [b.vilanovag.act@diba.cat](mailto:b.vilanovag.act@diba.cat)  
<http://www.vilanova.cat/biblioteques>

# ALTRES MANERES DE LLEGIR

